



Ministero dell'Istruzione e del Merito  
CENTRO PROVINCIALE ISTRUZIONE ADULTI

C.F. 96071620189 - CODICE MECCANOGRAFICO: PVMM113005

c/o Scuola Primaria Gabelli – Via Ponte Vecchio n. 59 – 27100 Pavia tel 0382/529855  
e – mail: [PVMM113005@ISTRUZIONE.IT](mailto:PVMM113005@ISTRUZIONE.IT) – [PVMM113005@PEC.ISTRUZIONE.IT](mailto:PVMM113005@PEC.ISTRUZIONE.IT)

All'Albo dell'Istituto  
Al personale esperto interessato  
Agli Atti

**Oggetto: PROGETTO FAMI – CONOSCERE, APPRENDERE E COMUNICARE PER VIVERE L'INTEGRAZIONE": piano regionale per la formazione civico-linguistica.**

**AVVISO PUBBLICO PER LA PREDISPOSIZIONE DI UNA GRADUATORIA DI DOCENTI ESPERTI - INTERNI ED ESTERNI ALLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE - NELL'INSEGNAMENTO DELL'ITALIANO L2 DA UTILIZZARE gli AA.SS. 2025/2027 PER UN CORSO DI LINGUA ITALIANA A STRANIERI CITTADINI DI PAESI TERZI, ORGANIZZATI NELL'AMBITO DEL PROGETTO FAMI PRESSO IL CPIA.**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**VISTO** il DPR n. 275/1999;

**VISTO** il D.I. n. 129/2018, in particolare gli artt. 44, 45, 48;

**VISTO** l'art. 2222 del codice civile;

**VISTA** la propria sottoscrizione quale partner di Progetto del mandato di delega a Regione Lombardia della Convenzione di sovvenzione;

**PRESO ATTO** della sottoscrizione da parte di Regione Lombardia quale Ente Capofila della Convenzione di sovvenzione controfirmata dal Ministero degli Interni;

**VISTE** le Linee Guida e le norme per la realizzazione degli interventi;

**VISTO** il DECRETO-LEGGE 23 febbraio 2021, n. 15 Ulteriori disposizioni urgenti in materia di spostamenti sul territorio nazionale per il contenimento dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. (21G00024) (GU n.45 del 23-2-2021)

**VISTO** l'avviso rivolto al proprio personale interno al Cpi, con circolare n. 13, le candidature dei docenti del Cpi e il verbale di valutazione delle domande pubblicate all'albo dell'Istituto;

**VISTA** la riprogrammazione delle attività formative;

**VISTA** la difficoltà a reperire esperti per l'erogazione dei corsi;

**CONSIDERATE** le richieste di attivazione di corsi presso i Comuni del territorio di Pavia;

**VISTA** la necessità di individuare esperti per l'incarico in oggetto;

**CONSIDERATA** quindi l'esigenza che i docenti esperti, sia interni che esterni alla pubblica amministrazione, selezionati per svolgere le attività formative, abbiano esperienza, e competenza come descritto nelle linee guida;

**CONSIDERATE** le necessità organizzative richieste dal Progetto di cui al presente avviso

## **DECRETA**

### **ART. 1 - OGGETTO**

E' indetta una selezione pubblica, per titoli, per la predisposizione di una graduatoria di docenti esperti nell'insegnamento dell'italiano L2 cui affidare gli incarichi di insegnamento in due percorsi di alfabetizzazione e apprendimento della lingua italiana rivolti a cittadini di Paesi terzi e attività di posizionamento da realizzarsi nell'ambito del progetto FAMI – CONOSCERE, APPRENDERE E COMUNICARE PER VIVERE L'INTEGRAZIONE": piano regionale per la formazione civico-linguistica.

I docenti incaricati saranno utilizzati per le esigenze dei corsi di Italiano da realizzare secondo le indicazioni e per le finalità previste nel progetto con moduli da svolgersi nel periodo estivo e orari da definire in sede di incarico.

### **ART. 2 - TIPOLOGIA E SEDI DEI CORSI**

Sono previste attività nei moduli di livello A1 della durata di 100 ore (A1) e di Livello A2 della durata di 80 ore (A2) e prevede la partecipazione di un numero di utenti non inferiore ad otto.

I corsi sono finalizzati al raggiungimento delle competenze linguistiche previste per i livelli A1 - A2 lingua italiana secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER) e, per quanto attiene alla definizione dei contenuti, fanno riferimento alle "Linee Guida per la progettazione dei percorsi di alfabetizzazione e di apprendimento della lingua italiana" emanate dal MIUR ed alle "Linee Guida per la Progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi nell'ambito delle iniziative a carattere territoriale finanziati a valere sul Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi" emanate dal Ministero dell'Interno – Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione.

Durante il corso il/i docente/i dovrà/nno diligentemente compilare i documenti previsti dal Progetto nei modi e nei tempi stabiliti e partecipare ad eventuali riunioni inerenti il Progetto stesso.

Il/i corso/i si svolgeranno presso biblioteche, aule comunali o di altri enti o associazioni che metteranno a disposizione i locali.

### **ART. 3 - REQUISITI DI AMMISSIONE**

Per l'ammissione alla selezione è richiesto, a pena di esclusione, il possesso dei seguenti requisiti:

- 1) Titolo di studio:
  - a) Diploma di laurea vecchio ordinamento in Lettere, Lingue e Letterature straniere, Filosofia, Pedagogia, Lingua e Cultura italiana, Lingue e Culture europee, Materie letterarie, e lauree equipollenti, laurea in Scienze della Formazione, diploma di laurea in Lingua e Cultura italiana per l'insegnamento a stranieri o lauree specialistiche/magistrali appartenenti alle stesse classi cui le predette sono state equiparate;
  - ovvero
  - b) Lauree di primo o secondo livello in Lettere, Lingue e Letterature straniere, Filosofia, Pedagogia, Lingua e Cultura italiana, Lingue e Culture europee, Materie letterarie, e lauree equipollenti, laurea in Scienze della Formazione, diploma di laurea in Lingua e Cultura italiana per l'insegnamento a stranieri o lauree specialistiche/magistrali appartenenti alle stesse classi cui le predette sono state equiparate;
  - c) Altri diplomi di laurea (diversi dai precedenti) del vecchio ordinamento o lauree di I o di II livello uniti a un Master universitario di I o II livello in didattica dell'italiano

come lingua seconda o a una certificazione ovvero all'iscrizione ad albi professionali/liste di docenti di italiano come seconda lingua a valenza nazionale;

2) ovvero

a) Diploma magistrale conseguito entro il 2002

3) Età non inferiore agli anni diciotto;

4) Godimento dei diritti civili e politici: non possono accedere agli impieghi coloro che siano esclusi dall'elettorato politico attivo;

5) Non avere riportato condanne penali passate in giudicato, né avere procedimenti penali in corso che impediscono, ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di un rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;

6) Non trovarsi in situazioni di impedimento e/o incompatibilità connessi alla propria condizione lavorativa o professionale;

7) Non essere stato destituito, dispensato, licenziato per giusta causa o giustificato motivo soggettivo dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione.

ovvero

e) Diploma di scuola magistrale

I cittadini stranieri extracomunitari dovranno essere in regola con il permesso di soggiorno. I cittadini stranieri inoltre dovranno essere in possesso della certificazione di conoscenza della lingua italiana di livello C2 rilasciata da uno dei Centri certificatori riconosciuti. Il titolo valido per l'ammissione conseguito all'estero deve essere accompagnato dalla dichiarazione di equivalenza con il corrispondente titolo italiano.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione stabilita nel presente bando.

L'Amministrazione può disporre, con decreto motivato, in qualunque fase della procedura selettiva, l'esclusione del candidato per difetto dei requisiti prescritti. L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati al candidato a mezzo posta elettronica.

L'Amministrazione garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento economico, ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. n. 165/2001.

#### **ART. 4 - MODALITA' DI PARTECIPAZIONE**

Gli interessati possono scaricare il bando direttamente dall'albo on line raggiungibile dal sito <https://cpiapavia.edu.it/>

La domanda di ammissione alla selezione, redatta in lingua italiana, in carta semplice ed in conformità al modello allegato al presente bando (Allegati A e B), sottoscritta dal candidato a pena di esclusione, deve essere indirizzata al CPIA di PAVIA, Via Ponte Vecchio n. 59 - 27100 Pavia e dovrà pervenire, a pena di esclusione, entro il termine perentorio delle **ore 12.00 del 2 ottobre 2025**.

La domanda di partecipazione deve essere presentata, ad esclusione di qualsiasi altro mezzo, con una delle seguenti modalità:

- Mediante trasmissione per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) [pvm113005@istruzione.it](mailto:pvm113005@istruzione.it); in tal caso il messaggio dovrà riportare nell'oggetto la

seguente dicitura: “domanda selezione esperti lingua italiana progetto Fami” ed i file allegati al messaggio di posta elettronica dovranno essere in formato PDF.

- Mediante consegna diretta all’Ufficio protocollo del CPIA di Pavia sito in Via Ponte Vecchi n. 59 aperti dal lunedì al venerdì dalle ore 12.30 alle ore 14.00
- Dovrà essere allegato il curriculum vitae con il documento di identità in corso di validità.

La data di acquisizione delle istanze è comprovata:

- nel caso di presentazione diretta: dalla data indicata nella ricevuta rilasciata dall’Ufficio protocollo del CPIA di Pavia all’atto della consegna;
- nel caso di invio a mezzo posta elettronica dalla data di ricezione.

L’Istituto declina ogni responsabilità dovuta alla dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione dell’indirizzo indicato nella domanda, o comunque a disguidi imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Nella domanda gli interessati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- 1) Cognome e nome;
- 2) Luogo e data di nascita;
- 3) Codice fiscale;
- 4) Cittadinanza italiana
- 5) di aver preso visione del bando per la selezione in oggetto
- 6) di essere cittadino/a italiano/a o di essere cittadino/a di uno degli Stati dell’UE
- 7) di godere dei diritti civili e politici
- 8) di non aver riportato condanne penali
- 9) di non essere destinatario/a di provvedimenti che riguardano l’applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale
- 10) di essere disponibile a svolgere, fin dall’assegnazione dell’incarico, senza riserva, i compiti e le funzioni previste dall’Avviso di selezione
- 11) di non avere carichi penali pendenti
- 12) I requisiti richiesti all’art. 3 del presente bando, specificando, per quanto riguarda il diploma di laurea, l’istituzione che lo ha rilasciato, la data e la votazione;
- 13) Di non essere stato destituito o dispensato dall’impiego presso una pubblica amministrazione e di non essere stato dichiarato decaduto da altro impiego statale ai sensi dell’art. 127, lettera d), del T.U. n. 3/1957;
- 14) (Solo per i cittadini stranieri) di essere in regola con le norme relative al permesso di soggiorno e l’autorizzazione al lavoro e di essere in possesso della certificazione di conoscenza della lingua italiana di livello C2 rilasciata da uno dei quattro enti certificatori.

Il domicilio eletto ai fini della selezione pubblica, con esatta indicazione del numero di codice di avviamento postale. Ogni eventuale variazione dello stesso dovrà essere tempestivamente comunicata al CPIA di Pavia. Sarà necessario altresì indicare un recapito telefonico e un indirizzo di posta elettronica.

La mancanza della firma in calce alla domanda è causa di esclusione dalla selezione.

La firma in calce alla domanda di partecipazione al concorso non è soggetta ad autenticazione, ai sensi del DPR n. 445/2000.

Alla domanda il candidato dovrà inoltre allegare:

1. Curriculum vitae (datato e firmato) redatto secondo il formato europeo;
2. Fotocopia, debitamente firmata, di un documento di identità in corso di validità e del codice fiscale.

**ART. 5 - VALUTAZIONE DEI TITOLI**

Sono valutati solo i titoli posseduti dal candidato alla scadenza del termine ultimo per la presentazione delle domande di partecipazione.

<b>1) ESPERIENZA LAVORATIVA</b>	<b>Punteggio</b>	
Insegnanti in servizio presso Cria	10	punti
Per gli insegnanti in servizio, ogni anno di servizio nel Cria	Fino a 10	1 punti ogni anno
Già docente presso Cria o ex Ctp	Fino a 10	1 punti ogni anno
Incarico di prestazione occasionale d'opera conferito dal Cria	Fino a 4	1 punti ogni anno
Esperienza insegnamento L2 progetti interculturali Istituti scolastici	Fino a 3	1 punti ogni anno
Esperienza insegnamento L2 associazioni/enti terzo settore in Italia o all'estero	Fino a 4	1 punti ogni anno
Esperienza insegnamento nella scuola italiana diurna	Fino a 4	1 punti ogni anno
Attività di volontariato e/o tirocinio presso il Cria	Fino a 4	1 punti ogni anno
<b>2) TITOLI DI STUDIO</b>	<b>Punteggio</b>	
Laurea in scienze della formazione	10	punti
Laurea A023 Italiano per stranieri L2	10	punti
Laurea in scienze dell'educazione	4	punti
Triennale/ Laurea in lingua e letteratura straniera (vecchio ordinamento o Magistrale)	4/8	punti
Triennale/ Laurea in Lettere (vecchio ordinamento o Magistrale)	4/8	punti
Triennale/ Laurea in Discipline della Mediazione Linguistica (vecchio ordinamento o Magistrale)	4/8	punti
Laurea in altre materie umanistiche	Fino a 2	1 punto per laurea triennale, 2 punti per laurea magistrale
Master specifici in didattica Italiano L2	Fino a 12	4 punti per ogni master
Certificazioni (es. Ditals , Cedils ...)	Fino a 4	2 punti per ogni certificazione
Diploma magistrale conseguito entro il 2002	6	punti

Diploma di scuola magistrale	2	punti
<b>3) TITOLI PREFERENZIALI</b>		<b>Punteggio</b>
Attività di insegnamento svolta nelle precedenti edizioni dei Progetti "Vivere in Italia" o di altri progetti/attività Fami svolti con il Cipa	Fino a 10	1 punto per ogni anno di docenza
Attività di insegnamento come docente di italiano L2	Fino a 6	1 punto per ogni anno di docenza
Formazione specifica utilizzo applicativi per la DAD	Fino a 2	1 punto per ogni corso di formazione

#### **ART. 6 - COMMISSIONE GIUDICATRICE**

La valutazione dei titoli verrà effettuata a giudizio di una Commissione all'uopo nominata con Decreto del Dirigente Scolastico del CPIA di Pavia.

La Commissione curerà l'ammissibilità delle domande, la valutazione dei requisiti anche mediante acquisizione di certificati e attestati di titoli e documenti rilasciati presso gli Enti competenti, e l'attribuzione dei punteggi.

#### **ART. 7 - GRADUATORIA DI MERITO**

Al termine della procedura di selezione la Commissione formulerà la graduatoria generale di merito e procederà all'affissione della stessa all'Albo.

Verranno redatte due graduatorie differenti relative agli insegnanti esterni al Ministero dell'Istruzione e agli insegnanti interni al Ministero dell'Istruzione, tipologie previste dal Progetto regionale.

A parità di punteggio la posizione più favorevole è determinata dalla minore età.

La graduatoria avrà validità fino a fine Progetto.

#### **ART. 8 - FORMALIZZAZIONE DEL RAPPORTO**

Il/i corso/i in oggetto verranno affidati al primo docente in graduatoria, dando la precedenza al personale interno al Ministero; nel caso il candidato individuato si renda indisponibile a ricoprire più di un incarico, si riscorreranno le graduatorie per assegnare il secondo corso.

#### **ART. 9 - COMPITI DEGLI ESPERTI INDIVIDUATI**

Gli esperti devono eseguire personalmente l'incarico loro conferito con esclusione di qualunque sostituto o ausiliario;

Gli esperti selezionati, **addetti alle attività formative**, nell'ambito dello svolgimento dell'incarico, dovranno:

1. Redigere un puntuale progetto didattico relativo alle tematiche previste dal modulo assegnato;

2. rispettare il calendario e l'orario delle lezioni stabilito;
3. Comunicare immediatamente al CPIA eventuali periodi di assenza e programmarne il recupero d'intesa con il Ds e gli utenti;
4. Documentare quotidianamente la propria attività didattica mediante un apposito registro e time sheet che, al termine dell'incarico, costituirà autocertificazione dell'attività effettivamente realizzata;
5. Predisporre e somministrare eventuali prove di verifica di fine corso e provvedere alla relativa valutazione.

Gli esperti assegnatari dei corsi dovranno essere disponibili a un colloquio con i referenti corsi FAMI, prima dell'inizio delle attività, per la condivisione e la presentazione dettagliata dei materiali e della documentazione da utilizzare.

#### **ART. 10 - TRATTAMENTO ECONOMICO**

Il compenso orario previsto è di € 38,50 Lordo Dipendente (importo lordo stato di € 51,09 personale MIM; Importo lordo stato di € 37,98 estranei pubblica amministrazione).

La liquidazione del compenso avverrà al termine dell'attività svolta dietro presentazione di apposita relazione e del time sheet, e a seguito di apposita copertura finanziaria.

#### **ART. 11 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del D.Lgs. n. 193/2003 e del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 Arricchito con riferimenti ai Considerando Aggiornato alle rettifiche pubblicate sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea 127 del 23 maggio 2018, il CPIA di Pavia si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato; tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla selezione ed all'eventuale stipula e gestione del contratto di lavoro, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Titolare del trattamento è il CPIA di Pavia in persona del suo legale rappresentante.

Responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico Ing. Daniele Stefano Bonomi

#### **ART. 12 - NORME DI SALVAGUARDIA**

Per quanto non previsto dal presente bando, si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

Per informazioni e chiarimenti rivolgersi a: CPIA di Pavia

Via Ponte Vecchio n. 59

Tel. 0382529855

Mail: [pvmm113005@istruzione.it](mailto:pvmm113005@istruzione.it)

PEC:[pvmm113005@pec.istruzione.it](mailto:pvmm113005@pec.istruzione.it)

**Il Dirigente Scolastico  
Ing. Daniele Stefano Bonomi**

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi Dlgs 39/93 art.3 c. 2

#### **Allegati:**

- A. Istanza di partecipazione alla selezione;
- B. Scheda di autovalutazione;

ISTANZA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE

AL DIRIGENTE SCOLASTICO CPIA PAVIA  
VIA PONTE VECCHIO N. 59  
27100 PAVIA

La/il sottoscritta/o \_\_\_\_\_

Nata/o a \_\_\_\_\_

prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ PROV \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

Codice fiscale \_\_\_\_\_ telefono \_\_\_\_\_

Cellulare \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

**Condizione professionale attuale:**

Dipendente presso Istituzione scolastica pubblica (MIUR) \_\_\_\_\_

Dipendente presso \_\_\_\_\_

Lavoratore autonomo (specificare) \_\_\_\_\_

Studente

Pensionato

Altro \_\_\_\_\_

**Chiede**

di partecipare alla selezione per incarichi di insegnamento nell'ambito del progetto FAMI per il/i corso/i da organizzare nel territorio di Pavia.

Il/La Sottoscritto/a, consapevole della responsabilità penale e della decadenza da eventuali benefici, dichiara (barrare):

- di aver preso visione del bando per la selezione in oggetto
- di essere cittadino/a italiano/a
- di essere cittadino/a di uno degli Stati dell'UE (specificare): \_\_\_\_\_
- di godere dei diritti civili e politici
- di non aver riportato condanne penali

- di non essere destinatario/a di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale
- di essere disponibile a svolgere, fin dall'assegnazione dell'incarico, senza riserva, i compiti e le funzioni previste dall'Avviso di selezione
- di non avere carichi penali pendenti
- di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione e di non essere stato dichiarato decaduto da altro impiego statale ai sensi dell'art. 127, lettera d), del T.U. n. 3/1957;
- (Solo per i cittadini stranieri) di essere in regola con le norme relative al permesso di soggiorno e l'autorizzazione al lavoro e di essere in possesso della certificazione di conoscenza della lingua italiana di livello C2 rilasciata da uno dei quattro enti certificatori

DATA \_\_\_\_\_

FIRMA DEL CANDIDATO \_\_\_\_\_

## SCHEDA DI AUTOVALUTAZIONE

<b>1) ESPERIENZA LAVORATIVA</b>	<b>Punteggio</b>	
Insegnanti in servizio presso Cria	10	punti
Per gli insegnanti in servizio, ogni anno di servizio nel Cria	Fino a 10	1 punti ogni anno
Già docente presso Cria o ex Ctp	Fino a 10	1 punti ogni anno
Incarico di prestazione occasionale d'opera conferito dal Cria	Fino a 4	1 punti ogni anno
Esperienza insegnamento L2 progetti interculturali Istituti scolastici	Fino a 3	1 punti ogni anno
Esperienza insegnamento L2 associazioni/enti terzo settore in Italia o all'estero	Fino a 4	1 punti ogni anno
Esperienza insegnamento nella scuola italiana diurna	Fino a 4	1 punti ogni anno
Attività di volontariato e/o tirocinio presso il Cria	Fino a 4	1 punti ogni anno
<b>2) TITOLI DI STUDIO</b>	<b>Punteggio</b>	
Laurea in scienze della formazione	10	punti
Laurea A023 Italiano per stranieri L2	10	punti
Laurea in scienze dell'educazione	4	punti
Triennale/ Laurea in lingua e letteratura straniera (vecchio ordinamento o Magistrale)	4/8	punti
Triennale/ Laurea in Lettere (vecchio ordinamento o Magistrale)	4/8	punti
Triennale/ Laurea in Discipline della Mediazione Linguistica (vecchio ordinamento o Magistrale)	4/8	punti
Laurea in altre materie umanistiche	Fino a 2	1 punto per laurea triennale, 2 punti per laurea magistrale
Master specifici in didattica Italiano L2	Fino a 12	4 punti per ogni master
Certificazioni (es. Ditals , Cedils ...)	Fino a 4	2 punti per ogni certificazione
Diploma magistrale conseguito entro il 2002	6	punti
Diploma di scuola magistrale	2	punti
<b>3) TITOLI PREFERENZIALI</b>	<b>Punteggio</b>	
Attività di insegnamento svolta nelle precedenti edizioni dei Progetti "Vivere in Italia" o di altri progetti/attività Fami svolti con il Cria	Fino a 10	1 punto per ogni anno di docenza
Attività di insegnamento come docente di italiano L2	Fino a 6	1 punto per ogni anno di docenza
Formazione specifica utilizzo applicativi per la DAD	Fino a 2	1 punto per ogni corso di formazione

DATA \_\_\_\_\_

FIRMA DEL CANDIDATO \_\_\_\_\_